



12. WISSENSCHAFTLICHE TAGUNG SVVOR 12^{ÈME} COLLOQUE SCIENTIFIQUE ASDPO

DIGITALISIERUNG DER ÖFFENTLICHEN VERWALTUNG

LES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES À L'ÈRE DU NUMÉRIQUE

19. Januar 2018 / 19 janvier 2018
Universität Freiburg / Université de Fribourg

Die Veranstaltung wird unterstützt durch die
Stämpfli Verlag AG Bern
Le séminaire est soutenu par les
Editions Stämpfli SA Berne

Schweizerische Vereinigung für Verwaltungsorganisationsrecht
www.svvor.ch
Association suisse du droit public de l'organisation
www.asdpo.ch

Tagungsleitung / Présidence
Prof. Dr. iur. Andreas Stöckli, Universität Basel / Université de Bâle
Dr. iur. Ursula Marti, Fürsprecherin, Personaldienst des Kantons Genf /
Office du personnel de l'Etat de Genève

Referierende / Intervenants

- Renate Amstutz**, lic. rer. pol., Direktorin des Schweizerischen Städteverbandes
- Isabelle Häner**, Prof. Dr. iur., Rechtsanwältin, Bratschi Wiederkehr & Buob Rechtsanwälte, Titularprofessorin, Universität Zürich
- Ursula Marti**, Dr. iur., Fürsprecherin, Office du personnel de l'Etat de Genève
- Martial Pasquier**, Prof. Dr. rer. pol., Institut de hautes études en administration publique IDHEAP, Faculté de droit, des sciences criminelles et d'administration publique, Université de Lausanne
- Tomas Poledna**, Prof. Dr. iur., Rechtsanwalt, Poledna RC, Titularprofessor an der Universität Zürich
- Philipp Roth**, Partner Deloitte Consulting AG
- Cédric Roy**, MSc, Chef de la direction opérationnelle egovernment suisse
- Stéphane Schwab**, Responsable du secrétariat de cyberadministration, Etat de Fribourg
- Matthias Stürmer**, Dr. sc. ETH Zürich, Dozentur für Digitale Nachhaltigkeit und Leiter der Forschungsstelle Digitale Nachhaltigkeit, Universität Bern
- Andreas Stöckli**, Prof. Dr. iur., Professur für Öffentliches Recht, insb. Öffentliches Wirtschaftsrecht, Universität Basel
- Thomas Wettstein**, Fürsprecher, Rechtsdienst, Eidgenössisches Personalamt

Allgemeine Informationen / Informations générales

Tagungsort / Lieu
Universität Freiburg Miséricorde / Université de Fribourg Miséricorde
Av. de l'Europe 20, 1700 Freiburg / Fribourg
Auditorium / Auditoire C

- Tagungskosten / Frais d'inscription**
- CHF 250.– für Mitglieder / pour les membres
 - CHF 300.– für Nichtmitglieder / pour les participant-e-s non-membres
 - CHF 100.– für Studierende und Doktorierende / pour les étudiant-e-s et doctorant-e-s
 - Falls Sie mit der Einschreibung zur Tagung Mitglied werden möchten, erhalten Sie CHF 50.– Reduktion auf den Jahresbeitrag.
L'inscription au colloque vous donne droit à une réduction de CHF 50.– sur la cotisation annuelle si vous devenez membre.
 - Abmeldungen innerhalb der Anmeldefrist sind kostenlos. Bis 7 Tage vor der Veranstaltung werden 50% und anschliessend die gesamte Einschreibgebühr in Rechnung gestellt.
Les désistements avant la fin du délai d'inscription ne seront pas facturés. Jusqu'à 7 jours avant le colloque, la moitié des frais sera facturé. Ensuite, la totalité des frais d'inscription reste due.
 - Die Anmeldebestätigung erfolgt per E-Mail. Weitere Informationen erhalten Sie vor der Tagung.
La confirmation d'inscription se fera par E-mail. Vous recevrez des informations complémentaires avant la manifestation.

Anmeldeschluss / Délai d'inscription
8. Januar 2018 / 8 janvier 2018

Auskünfte / Informations
Riccarda Melchior, Institut für Föderalismus,
Avenue Beauregard 1, 1700 Freiburg / Fribourg
Tel. / Tél. 026 300 81 41
E-Mail: riccarda.melchior@unifr.ch



Stämpfli
Verlag AG Bern



Universität
Basel



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG
UNIVERSITÄT FREIBURG

Bitte
frankieren

Universität Freiburg
Institut für Föderalismus
Riccarda Melchior
Av. Beauregard 1
CH-1700 Freiburg



Stämpfli
Verlag AG Bern



Universität
Basel



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG
UNIVERSITÄT FREIBURG

Übersicht / Résumé

Die Digitalisierung praktisch aller Lebensbereiche schreitet ungebrochen voran. Obwohl seit mehreren Jahren unter dem Titel «E-Government» Konzepte entwickelt werden, um Verwaltungsabläufe elektronisch abzuwickeln, hinkt die Schweiz in diesem Bereich anderen Ländern hinterher. Ein moderner Staat wird sich diesen Entwicklungen aber kaum entziehen können. Es ist davon auszugehen, dass sich der technologische Fortschritt als massgeblicher Treiber für Veränderungen in Staat und Verwaltung erweisen wird. «Personalized Administration», «Kybernetische Politik» oder «Government-Bots» sind nur einige Stichworte dafür, wie Staat und Verwaltung der Zukunft charakterisiert werden – eine Herausforderung nicht zuletzt auch für die Staats- und Verwaltungsrechtslehre.

Die SVVOR-Tagung wird sich dieser aktuellen Thematik in einer interdisziplinären Weise annehmen. Wie sehen die Verwaltung und die Stadt von morgen aus? Wo liegen die praktischen Herausforderungen der Digitalisierung von Verwaltungsabläufen? Führt die Digitalisierung zu einer effizienteren und bürgerfreundlicheren Verwaltung? Welchen Einfluss hat die Digitalisierung auf den Föderalismus, das administrative System und das Verwaltungspersonal? Stellt die Digitalisierung von Verwaltungsverfahren eine Chance oder eine Gefahr für die Bürger und Rechtsschutzsuchenden dar? Wie sieht es mit dem Schutz der Privatsphäre der Bürger aus? Spezialistinnen und Spezialisten aus Wissenschaft und Praxis werden sich diesen und weiteren Fragen widmen.

Die Tagung richtet sich an Personen aus der Verwaltung, öffentlichen Unternehmen, Parlamenten, Justiz und Anwaltschaft, Wissenschaft, Verbänden und der Privatwirtschaft, die sich mit der Digitalisierung von Staat und Verwaltung beschäftigen, und an alle anderen Interessierten.

Wir freuen uns, Sie zahlreich an unserer 12. Wissenschaftlichen Tagung begrüßen zu dürfen.

Prof. Dr. Andreas Stöckli, Präsident SVVOR

L'informatisation de pratiquement tous les aspects de notre vie ne cesse de progresser. En revanche, pour ce qui est de la numérisation des processus administratifs, la Suisse accuse un certain retard par rapport à ses voisins, bien que depuis plusieurs années des concepts aient fleuri sous le label «E-Government». Mais un Etat qui se veut moderne ne saurait se soustraire à de tels développements. Il ne faut pas se voiler la face: le progrès technologique fonctionnera comme un catalyseur sur l'Etat et l'administration. «Personalized Administration», «politique cybernétique» ou «Government-Bots» («Robots gouvernementaux») ne sont qu'un échantillon des mots-clés qui caractériseront l'administration du futur – autant de défis, et pas des moindres, posés également à la recherche en droit public et en droit administratif.

Le Colloque de l'ASDPO va s'attaquer de manière interdisciplinaire à cette thématique hautement actuelle. A quoi ressembleront l'administration et la ville de demain? Où se cachent les embûches pratiques liées à la digitalisation des processus administratifs? La numérisation conduit-elle automatiquement à une administration plus efficiente et plus proche du citoyen? Quelle influence a-t-elle sur le fédéralisme, le système administratif et le personnel administratif? La digitalisation des procédures administratives représente-t-elle une chance ou un danger pour les citoyens et pour toutes celles et ceux qui recherchent la protection du droit? Et qu'en est-il du respect de la sphère privée du citoyen? Des spécialistes reconnus, représentant tout à la fois le monde universitaire et celui de la pratique, tenteront d'apporter des réponses convaincantes à ces questions parfois angoissantes.

Le colloque s'adresse à des personnes travaillant dans l'administration, dans les entreprises publiques, les parlements, la justice et le barreau, le monde scientifique, les associations et l'économie privée, et qui s'intéressent au phénomène du cyber-Etat et de la cyber-administration; il s'adresse également à toutes celles et ceux que la question interpelle.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer nombreux lors de ce 12^{ème} colloque scientifique de l'ASDPO.

Prof. Dr. Andreas Stöckli, président ASDPO

09.15–09.45

09.50–10.00

10.00–10.30

10.35–11.05

11.10–11.40

11.45–12.15

12.15–13.45

13.45–14.15

14.20–14.50

14.50–15.05

15.05–15.35

15.40–16.10

16.15–16.45

16.45

Programm / Programme

Jahresversammlung der SVVOR / *Assemblée générale de l'ASDPO*

Begrüssung und Einführung / *Bienvenue et introduction*
Prof. Dr. iur. Andreas Stöckli

Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung – Ziele, Chancen, Perspektiven, Risiken, internationaler Vergleich
Dr. sc. Matthias Stürmer

Stratégie suisse de cyberadministration
MSc Cédric Roy

La digitalisation de l'administration cantonale fribourgeoise au travers de la cyberadministration
Stéphane Schwab

Digitalisierung des Verwaltungsverfahrens
Prof. Dr. iur. Isabelle Häner, Rechtsanwältin

Mittagessen / *Repas de midi*

Digitalisierung in der Bundesverwaltung: Rechtliche Aspekte flexibler und ortsunabhängiger Arbeitsformen
Thomas Wettstein, Fürsprecher

Digitalisierung: Die städtische Zukunft smart gestalten
lic. rer. pol. Renate Amstutz

Kurze Pause / *Petite pause*

Nutzung von Open Source Software in der öffentlichen Verwaltung – ausgewählte rechtliche Aspekte
Prof. Dr. iur. Tomas Poledna, Rechtsanwalt

Communication des organisations publiques à l'ère du numérique
Prof. Dr. Martial Pasquier

Podiumsdiskussion (Leitung: Andreas Stöckli)
Mit Renate Amstutz, Tomas Poledna, Philipp Roth, Cédric Roy, Stéphane Schwab, Matthias Stürmer

Schluss der Tagung – Aperitif / Fin du colloque – Apéritif

Anmeldung / Formulaire d'inscription

Ich nehme an der Wissenschaftlichen Tagung «Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung» vom 19. Januar 2018 in Freiburg teil.

Ich bin Mitglied der SVVOR Ich trete der SVVOR bei Ich trete der SVVOR nicht bei

Je participe au colloque scientifique «Les administrations publiques à l'ère du numérique» qui aura lieu le 19 janvier 2018 à Fribourg.

Je suis membre de l'ASDPO J'adhère à l'ASDPO Je n'adhère pas à l'ASDPO

Name / Nom: _____ Vorname / Prénom: _____

Stellung – Institution / Fonction – Institution: _____

Adresse: _____

Tel. / Tél. – E-Mail: _____

Datum / Date – Unterschrift / Signature: _____

Bis zum 8. 1. 2018 zurücksenden / A renvoyer avant le 8. 1. 2018
Anmeldung per E-Mail / Inscription par e-mail: riccarda.melchior@unifr.ch